



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 दिसम्बर, 2001/3 पौष, 1923

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

हिमाचल प्रदेश नवम विधान सभा

प्रधिसूचना

शिमला-4, 24 दिसम्बर, 2001

संख्या 1-68/2001-वि०स०.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा 24 दिसम्बर, 2001 को सम्पन्न हुई, बैठक की समाप्ति पर अनिश्चित काल के लिए स्थगित हुई।

हस्ताक्षरित/-  
सचिव,  
हि० प्र० विधान सभा।

HIMACHAL PRADESH NINTH VIDHAN SABHA

NOTIFICATION

Shimla-4, the 24th December, 2001

No. 1-68/2001-V.S.—The Himachal Pradesh Legislative Assembly adjourned *sine-die* with effect from the close of its sitting held on the 24th December, 2001.

Sd/-  
Secretary,  
H. P. Vidhan Sabha.

हिमाचल प्रदेश नवम् विधान सभा

अधिसूचना

शिमला-4, 24 दिसम्बर, 2001

संख्या 1-68/2001-वि०स०.—राज्यपाल महोदय का निम्नलिखित आदेश दिनांक 24 दिसम्बर, 2001 सर्वसाधारण की सूचनार्थ प्रकाशित किया जाता है :—

“मैं, सुरज भान, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 174 (2) (ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश नवम् विधान सभा के तेरहवें अधिवेशन का तत्काल सत्रावसान करता हूँ।

सुरज भान,  
राज्यपाल,  
हिमाचल प्रदेश।”

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-  
सचिव,  
हि० प्र० विधान सभा।

## HIMACHAL PRADESH NINTH VIDHAN SABHA

### NOTIFICATION

*Shimla-4, the 24th December, 2001*

No. 1-68/2001-V.S. The following order by the Governor of the State of Himachal Pradesh, dated the 24th December, 2001 is hereby published for general information :—

“मैं, सुरज भान, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 174 (2) (ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश नवम् विधान सभा के तेरहवें अधिवेशन का तत्काल सत्रावसान करता हूँ।”

सुरज भान,  
राज्यपाल,  
हिमाचल प्रदेश।”

By order,

Sd/-  
Secretary,  
H. P. Vidhan Sabha.